

### **STRUMPFANZIEHER „ENGLISCH“**

Gebrauchsanweisung

1. Krempeln Sie den Strumpf auf und schieben Sie ihn auf die Seite des Strumpfanziehers ohne Bänder.
2. Legen Sie die Anziehhilfe auf den Boden und nehmen Sie die Bänder auf.
3. Stellen Sie den Fuß auf die Anziehhilfe und ziehen Sie an den Bändern, bis der Fuß komplett in der Anziehhilfe ist.
4. Ziehen Sie nun an den Bändern, bis die Socke komplett angezogen ist und die Anziehhilfe herausrutscht.

### **SOCK AID “ENGLISH”**

Instructions for use:

1. Roll up the sock and push it to the side of the sock aid without bands.
2. Place the sock aid onto the floor and take hold of the bands.
3. Place your foot onto the sock aid and pull on the bands until your foot is completely within the sock aid.
4. Now pull on the bands until the sock is completely on and the sock aid slips out.

### **ENFILE CHAUSSETTES “ENGLISCH”**

Mode d'emploi

1. Retrouvez la chaussette et poussez-la sur la partie de l'enfi le chaussette sans les sangles.
2. Posez l'enfi le chaussette sur le sol et prenez les sangles en main.
3. Posez le pied sur l'enfi le chaussette et tirez sur les sangles jusqu'à ce que le pied soit intégralement dans l'enfi le chaussette.
4. Tirez maintenant sur les sangles jusqu'à ce que la chaussette soit totalement venfi lée et que l'enfi le chaussette sorte en glissant.

### **ASISTENTE DE CALCETINES “ENGLISCH”**

Instrucciones de uso:

1. Enrolle la media y desplácela hacia un lado del asistente de calcetines sin las Cintas.
2. Coloque el asistente en el suelo y tome las cintas.
3. Ponga el pie en el asistente y tire de las cintas, hasta que el pie esté enteramente en el asistente.
4. Tire ahora de las cintas, hasta que el calcetín esté completamente puesto y el asistente resbale hacia afuera.

### **INFILA CALZETTI “ENGLISCH”**

Istruzioni d'uso:

1. Rotoli su la calza e la spinga verso il lato dell'infi lcalzetti senza cordicelle.
2. Metta il supporto per infi lare sul pavimento e sollevi dunque le cordicelle.
3. Metta il piede sull'infi lcalzetti e tiri le cordicelle fi no a che il piede non si trovi completamente all'interno del supporto per infi lare.
4. Tiri ora le cordicelle fi no a che non si sia messo il calzetto e l'infi lcalzetto non scivoli fuori.

### **SOKKENANTREKKER „ENGLISCH“**

Gebruiksaanwijzing:

1. Stroop de kous op en schuif hem op de kant zonder banden van de sokkenantrekker.
2. Leg de aantrekhulp op de grond en houd de banden vast.
3. Plaats uw voet op de aantrekhulp en trek aan de banden tot de voet compleet in de aantrekhulp is.
4. Trek nu aan de banden tot de sok compleet is aangetrokken en de aantrekhulp eruit glijdt.

### **STRØMPEPÅTAGER „ENGLISCH“**

Brugsanvisning:

1. Ruk strømpen på strømpepåtageren, vær sikker på at er dækket og at snorene.
2. Læg strømpepåtageren på gulvet og tag fat i snorene.
3. Sæt din fod ind i strømpepåtageren og træk i snorene for at sikre, at din fod er helt inde i strømpepåtageren.
4. Nu trækker du i snorene indtil strømpen er trukket på, og strømpepåtageren er trukket ud.

**Rehaforum Medical GmbH**

Daimlerstraße 12 a, 25337 Elmshorn, Germany

info@rehaforum.com, www.rehaforum.com

Tel.: +49 4121 473 312, Fax: +49 4121 473 323



**PZN: 07694678**

### **STRUMPFHOSEANZIEHER „Englisch“**

Gebrauchsanweisung:

1. Krempeln Sie die Strumpfhose auf und schieben Sie sie auf die Seite des Strumpfhosenanziehers ohne Bänder.
2. Legen Sie die Anziehhilfe auf den Boden und nehmen Sie die Bänder auf.
3. Stellen Sie die Füße auf die Anziehhilfe und ziehen Sie an den Bändern, bis die Füße komplett in der Anziehhilfe sind.
4. Ziehen Sie nun an den Bändern, bis die Strumpfhose komplett angezogen ist und die Anziehhilfe herausrutscht.

### **PANTYHOSE AID “English”**

Instructions for use:

1. Roll up the pantyhose and push it to the side of the pantyhose aid without bands.
2. Place the pantyhose aid onto the floor and take hold of the bands.
3. Place your feet onto the pantyhose aid and pull on the bands until your feet are completely within the sock aid.
4. Now pull on the bands until the pantyhose is completely on and the pantyhose aid slips out.

### **ENFILE COLLANT “Englisch”**

Mode d'emploi :

1. Retroussez la collant et poussez-la sur la partie de l'enfile chaussette sans les sangles.
2. Posez l'enfile collant sur le sol et prenez les sangles en main.
3. Posez les pieds sur l'enfile collant et tirez sur les sangles jusqu'à ce que le pied soit intégralement dans l'enfile collant.
4. Tirez maintenant sur les sangles jusqu'à ce que la collant soit totalement enfilée et que l'enfile collant sorte en glissant.

### **ASISTENTE DEMEDIAS “Englisch”**

Instrucciones de uso:

1. Enrolle las medias y desplácela hacia un lado del asistente de calcetines sin las Cintas.
2. Coloque el asistente en el suelo y tome las cintas.
3. Ponga los pies en el asistente y tire de las cintas, hasta que los pies estén enteramente en el asistente.
4. Tire ahora de las cintas, hasta que las medias son completamente puesto y el asistente resbale hacia afuera.

### **INFILA COLLANT “Englisch”**

Istruzioni d'uso:

1. Rotoli su la collant e la spinga verso il lato dell'infilcalzetti senza cordicelle.
2. Metta il supporto per infilare sul pavimento e sollevi dunque le cordicelle.
3. Metta di piedi sull'infilcalzetti e tiri le cordicelle fino a che di piedi non si trovi completamente all'interno del supporto per infilare.
4. Tiri ora le cordicelle fino a che non si sia messo la collant e l'infilcalzetto non scivoli fuori.

### **PANTYANTREKKER „Englisch“**

Gebruiksaanwijzing:

1. Stroop de panty op en schuif zij op de kant zonder banden van de sokkenaantrekker.
2. Leg de aantrekhulp op de grond en houd de banden vast.
3. Plaats uw voeten op de aantrekhulp en trek aan de banden tot de voeten compleet in de aantrekhulp zijn.
4. Trek nu aan de banden tot de panty compleet is aangetrokken en de aantrekhulp eruit glijdt.

### **Strømpebukserpåtager „Englisch“**

Brugsanvisning:

1. Rul strømpen på strømpepåtageren, og sikre dig, at den er trukket helt op til indhaket.
2. Læg strømpepåtageren på gulvet, og tag fat i snorene.
3. Sæt din fod ind i strømpepåtageren, og træk i snorene for at sikre dig, at din fod er helt inde i strømpepåtageren.
4. Træk nu i snorene, indtil strømpen er helt på, og strømpepåtageren er trukket ud.

**Rehaforum Medical GmbH**

Daimlerstraße 12 a, 25337 Elmshorn, Germany  
info@rehaforum.com, www.rehaforum.com  
Tel.: +49 4121 473 312, Fax: +49 4121 473 323



**PZN: 07693549**